

Bruksela, 5 grudnia 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0365(NLE)

14293/18
ADD 1

PECHE 463

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	13561/18 PECHE 431 + ADD 1 - COM(2018)710 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY ustalającego uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Czarnym – Oświadczenia

Oświadczenie Bułgarii i Rumunii

Bułgaria i Rumunia – w kontekście przyjęcia rozporządzenia ustalającego uprawnienia do połowów na 2019 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb w Morzu Czarnym, a także uznawszy znaczenie dalszego wdrażania solidnego systemu monitorowania, kontroli i nadzoru dla uzyskania zrównoważonego wykorzystania morskich zasobów rybołówstwa w Morzu Czarnym – zobowiązują się:

1) prowadzić działania następcze i kontynuować wdrażanie w zakresie:

a) połowy turbota

- utrzymania upoważnień do połowów turbota na poziomie 116 dla Bułgarii i 53 dla Rumunii oraz minimalnego przydziału na statek;
- ustanowienia odpowiedniej liczby swoich wyznaczonych portów wyładunkowych – 8 dla Bułgarii i 13 dla Rumunii – tak aby usprawnić kontrolę wyładunków;

- dalszej realizacji rygorystycznej polityki rejestrowania wszystkich połowów, w tym poniżej 50 kg, w odpowiednich dziennikach połowowych, deklaracjach wyładunkowych i dokumentach sprzedaży na wszystkich upoważnionych statkach;
- utrzymania, co najmniej na poziomie z 2018 r., liczby inspekcji rynku i inspekcji na morzu, w tym podczas okresu zamkniętego, w oparciu o metodę oceny ryzyka i harmonogram uzgodniony z Komisją Europejską i Europejską Agencją Kontroli Rybołówstwa (EFCA);
- utrzymania lub zwiększenia w 2019 r. wspólnych działań inspekcyjnych koordynowanych przez EFCA, w tym kontroli na morzu, podczas wyładunków, na rynkach, a także monitorowania transportu drogowego ryb;
- monitorowania odrzutów w połowach *Rapana venosa*, tak aby ocenić wpływ na młode osobniki turbota, w uzupełnieniu do przepisów wieloletniego planu zarządzania połowami turbota w Morzu Czarnym przyjętego przez GFCM;
- zwiększenia o 10% kontroli na morzu dotyczących oznakowania i identyfikacji narzędzi połowowych biernych zgodnie z przepisami Unii Europejskiej;
- monitorowania pod kątem statystycznym przywozu/wywozu turbota do i z Unii Europejskiej;
- prowadzenia prac z Komisją i Europejską Agencją Kontroli Rybołówstwa (EFCA) nad wdrażaniem zalecenia GFCM/41/2017/4 (wieloletni plan dotyczący turbota), a także wielu innych środków, które uznano za konieczne, aby zaradzić problemowi nierzetelnych raportów, nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów turbota w Morzu Czarnym oraz wprowadzania do obrotu ryb nielegalnie złowionych w tym regionie;

b) połowy kolenia

- utrzymania swoich odpowiednich połowów kolenia w 2019 r., tak by nie przekraczały poziomu ich połowów z 2015 r., oraz informowania Komisji co kwartał o działaniach podejmowanych z myślą o realizacji tego celu;
- dalszej realizacji przyjętej w 2016 r. rygorystycznej polityki zapisu wszystkich połowów, w tym poniżej 50 kg, w odpowiednich dziennikach połowowych, deklaracjach wyładunkowych i dokumentach sprzedaży na wszystkich upoważnionych statkach, a także statkach z przyłowami kolenia;

- dalszej poprawy gromadzenia danych dotyczących kolenia, połowów i przyłowów oraz udostępniania tych danych;

2) rejestracja połowu

odpowiednio zająć się kwestią wszelkich stwierdzonych podczas ostatnich audytów przez służby Komisji niedociągnięć w zakresie kontroli w systemie rejestracji połowów, tak aby zapewnić pełną zgodność z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1224/2009 i z jej środkami wykonawczymi.

Oświadczenie Rady i Komisji w sprawie kwestii dotyczących kontroli

Rada i Komisja są zdania, że kwestią o wysokim priorytecie jest zajęcie się powszechnym występowaniem nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów turbotą w Morzu Czarnym poprzez skuteczną realizację regionalnego planu działania na rzecz zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów w obszarze podlegającym GFCM oraz poprzez realizację wspólnego pilotażowego systemu kontroli i inspekcji w kontekście wieloletniego planu zarządzania turbotem w Morzu Czarnym.

Środki w zakresie kontroli i monitorowania powinny być co najmniej utrzymane lub dalej zwiększane, jak to wskazano w oświadczeniu Bułgarii i Rumunii. Odnośne państwa członkowskie powinny podjąć niezbędne wysiłki i poświęcić niezbędne zasoby na rzecz wzmocnienia swojego systemu kontroli oraz zapewnienia skuteczności środków, które zostały przyjęte.

Ponadto UE będzie dążyć do zapewnienia, by GFCM zwracała szczególną uwagę na pełne wywiązywanie się swoich umawiających się stron oraz współpracujących stron niebędących umawiającymi się stronami z realizacji regionalnego planu działania na rzecz zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów w Morzu Czarnym, realizacji śródkresowej strategii na lata 2017–2020 przyjętej przez GFCM w 2016 r., deklaracji ministerialnej z Sofii podpisanej przez ministrów ds. rybołówstwa państw czarnomorskich w czerwcu 2018 r. oraz projektu „Blacksea4fish”, zgodnie z deklaracją z Bukaresztu.